

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a Confirmed

- The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
- A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
- The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided
Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
- A description of all covariates tested
- A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
- A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
- For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted
Give P values as exact values whenever suitable.
- For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
- For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
- Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection	Live-cell microscopy images were acquired with a Zeiss AxioObserver Z1 confocal spinning disc microscope with an EMM-CCD camera. Individual ChIP and RT-samples were analyzed by quantitative real-time PCR using QuantStudioTM 3 or QuantStudioTM 5 real-time PCR systems, and processed using Thermo Fisher ConnectTM.
Data analysis	Fiji/ImageJ 2.1.0/1.53c (regularly updated) Graphpad Prism 9.0.1 Inkscape 1.0.2 Photoshop 12.0.4 R (v3.3.3 and v4.0.5)

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

The data supporting the findings of this study are available within the paper and its supplementary information files.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

- Life sciences Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	Sample size of each measurement was based on similar studies and were selected to ensure robust and statistically significant comparisons (Berstein et al., 2013, PMID: 23790361; Ryu and Ahn, 2014; PMID: 25248920; Salvi et al., 2014; PMID: 25073155; Torres-Rosell et al., 2007, PMID: 17643116). No statistical methods were performed to predetermine the sample size.
Data exclusions	No data were excluded from the analysis.
Replication	For all experiments, at least two biological replicates were performed and each replicate was reliably reproduced.
Randomization	For all yeast experiments (ChIP, coIP, IP, Ni-NTA, rDNA marker loss, RT-qPCR, WB, Y2H), cultures were grown under the same conditions and collected randomly without any bias. Microscopy data were generated from randomly selected cells (DIC channel) across several fields before analysis in the respective fluorescence channel.
Blinding	For the analysis, blinded visual scoring of rDNA damage retention in human cells and nucleolar rDNA localization in yeast cells was performed. For all other experiments, no blinding assessment was performed.

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involved in the study
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Antibodies
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Eukaryotic cell lines
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Palaeontology and archaeology
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Animals and other organisms
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Human research participants
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Clinical data
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dual use research of concern

Methods

n/a	Involved in the study
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ChIP-seq
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Flow cytometry
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> MRI-based neuroimaging

Antibodies

Antibodies used

- anti-Smt3, Rabbit polyclonal, homemade (Hoege et al., 2002, PMID: 12226657), diluted 1:5,000 for western blot.
- anti-Slx5, Rabbit polyclonal, homemade (Höpfler et al., 2019, PMID: 31015336), diluted 1:5,000 for western blot.
- anti-Cdc48, Rabbit polyclonal, homemade (Richly et al., 2005, PMID: 15652483), diluted 1:5,000 for western blot.
- anti-HA (3F10), Rat monoclonal, Roche Cat# 11867423001, diluted 1:1,000 for western blot.
- anti-GFP (B-2), Mouse monoclonal, Santa Cruz Biotechnology Cat# sc-9996, diluted 1:1,000 for western blot.
- anti-Dpm1 (5C5A7), Mouse monoclonal, Invitrogen Cat# A-6429, diluted 1:2,000 for western blot.
- anti-Pgk1 (22C5D8), Mouse monoclonal, Invitrogen Cat# 459250, diluted 1:5,000 for western blot.
- anti-Rad53, Rabbit polyclonal, Abcam Cat# ab104232, diluted 1:1,000 for western blot.
- peroxidase anti-peroxidase, Rabbit polyclonal, Sigma Cat# P1291, diluted 1:1,000 for western blot.
- anti-Rat IgG/HRP conjugate, Goat polyclonal, Merck Millipore Cat# AP136P, diluted 1:3,000 for western blot.
- anti-Mouse IgG/HRP conjugate, Goat polyclonal, BioRad Cat# 170-6516, diluted 1:3,000 for western blot.
- anti-Rabbit IgG/HRP conjugate, Goat polyclonal, BioRad Cat# 170-6515, diluted 1:3,000 for western blot.
- anti-Nucleophosmin, Rabbit polyclonal, Abcam Cat# ab15440, diluted 1:100 for immunofluorescence.
- anti-phospho-H2AX Ser139 (JBW301), Mouse monoclonal, Merck Millipore Cat# 05-636, diluted 1:1,000 for immunofluorescence.
- anti-Mouse IgG/Alexa fluor 488, Goat polyclonal, Thermo Fisher Scientific Cat# A11001, diluted 1:5,000 for immunofluorescence.
- anti-Rabbit IgG/Alexa fluor 568, Donkey polyclonal, Thermo Fisher Scientific Cat# A10042, diluted 1:5,000 for immunofluorescence.
- GFP-Trap Agarose, Chromotek Cat# gta-100, for immunoprecipitation.
- anti-HA Affinity Matrix, Roche Cat# 11815016001, for immunoprecipitation.
- Rabbit IgG-Agarose, Sigma Cat A2909-5ML, for immunoprecipitation.

Validation

The Smt3, Slx5 and Cdc48 antibodies have been described and validated previously by WB (Hoege et al., 2002, PMID: 12226657, DOI: 10.1038/nature00991; Richly et al., 2005, PMID: 15652483, DOI: 10.1016/j.cell.2004.11.013; Höpfler et al., 2019, PMID: 31015336, DOI: 10.15252/embj.2018100368). All other antibodies are commercially available and were validated by the manufacturers.

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines](#)

Cell line source(s)

Human cell lines: RPE cells stably expressing I-Ppol were a gift from René H. Medema (Netherlands Cancer Institute). Yeast strains used in this study:
DF5: trp1-1 ura3-52 his3Δ200 leu2-3,11 lys2-801
MC0064: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP::HIS3MX6
MC0479: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP::HIS3MX6 nur1Δ::kanMX6
MC0659: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP::HIS3MX6 CSM1-TAP::kanMX6
MC0184: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP::HIS3MX6 nur1Δ::kanMX6 CSM1-TAP::kanMX6
MC0628: DF5, MAT α LRS4-3HA::KITRP1
MC0682: DF5, MAT α LRS4-3HA::KITRP1 nur1Δ::kanMX6
MC0656: DF5, MAT α LRS4-3HA::KITRP1 natNT2::pHEH1::GFP-HEH1
MC0690: DF5, MAT α LRS4-3HA::KITRP1 natNT2::pHEH1::GFP-HEH1 nur1Δ::kanMX6
MC0073: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4
MC0089: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 csm1Δ::hphNT1
MC0644: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 NUR1-3HA::KITRP1
MC0090: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 csm1Δ::hphNT1 NUR1-3HA::KITRP1
MC0607: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 nur1Δ54-3HA (1-430aa)::KITRP1
MC0319: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 nur1ΔC-3HA (1-295aa)::KITRP1
MC0629: DF5, MAT α CSM1-TAP::kanMX6
MC0761: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP::HIS3MX6 CSM1-TAP::kanMX6 lrs4Δ::hphNT1
MC0660: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP NUR1-3HA::KITRP1
MC0606: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP nur1Δ54-3HA (1-430aa)::KITRP1
MC0318: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP nur1ΔC-3HA (1-295aa)::KITRP1
MC0731: DF5, MAT α NET1::AIDx4-9Myc::HIS3MX6 URA3::pADH1::OsTIR1-9Myc Nur1-3HA::KITRP1
MC0996: DF5, MAT α NET1::AIDx4-9Myc::HIS3MX6 URA3::pADH1::OsTIR1-9Myc Nur1-3HA::KITRP1 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4
MC0630: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1
MC0760: DF5, MAT α HEH1-L-EGFP NUR1-3HA::KITRP1 lrs4Δ::hphNT1
MC0723: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 URA3::pADH1::6His-SMT3
MC0724: DF5, MAT α HEH1-LEGFP NUR1-3HA::KITRP1 URA3::pADH1::6His-SMT3
MC0650: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 NUR1-3HA::KITRP1 URA3::pADH1::6His-SMT3
MC0076: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3
MC0473: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 siz1Δ::HIS3MX6
MC0474: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3 siz1Δ::HIS3MX6
MC0475: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 siz2Δ::HIS3MX6
MC0476: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3 siz2Δ::HIS3MX6
MC0245: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 sir2Δ::HIS3MX6
MC0246: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3 sir2Δ::HIS3MX6
MC0811: DF5, MAT α NUR1-3HA::KITRP1 sir4Δ::hphNT1

MC0812: DF5, MAT α NUR1-3HA::KTRP1 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3 sir4Δ::hphNT1
 MC0634: DF5, MAT α nur1Δ::kanMX6
 MC0077: DF5, MAT α nur1Δ::kanMX6 natNT2::pADH1::yeGFP-SMT3
 MC0435: DF5, MAT α URA3::pADH1::6His-S-MT3
 MC0026: DF5, MAT α heh1Δ::natNT2
 MC0429: DF5, MAT α lrs4Δ::hphNT1
 MC0692: DF5, MAT α CSM1-TAP::kanMX6 heh1Δ::natNT2
 MC0733: DF5, MAT α CSM1-TAP::kanMX6 URA3::pADH1::6His-SMT3
 MC0066: DF5, MAT α TOF2-TAP::kanMX6
 MC0377: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 NUR1-3HA::KTRP1 slx8Δ::hphNT1
 MC0378: DF5, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 NUR1-3HA::KTRP1 slx5Δ::HIS3MX6 slx8Δ::hphNT1
 ML118-1D: MAT α ADE2 RAD52-YFP RDN25::224xtetO-URA3-l-Scel Tet1-mRFP1-iYGL119W
 MC0857: ML118-1D, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6
 MC0858: ML118-1D, MAT α nur1 K175-176R-6HA (1-430aa)::HIS3MX6
 MC0859: ML118-1D, MAT α nur1Δ54-6HA (1-430aa)::HIS3MX6
 MC0860: ML118-1D, MAT α nur1ΔC-6HA (1-295aa)::HIS3MX6
 MC0678: ML118-1D, MAT α nur1Δ::kanMX6
 MC0370: ML118-1D, MAT α SMT3::kanMX6::pADH1::6His-SMT3
 MC0079: ML118-1D, MAT α ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6
 MC1048: ML118-1D, MAT α NUP49-mars::hphNT1 lrs4Δ::natNT2
 PJ69-7a: trp-901-, leu2-3,112 ura3-53 his3-200 gal4Δ gal80Δ GAL1::HIS GAL2-ADE2 met2::GAL7-lacZ
 Y187: MAT α ura3-52 his3-200 trp1-901 leu2-3,112 ade2-101 gal4Δ met- gal80Δ URA3::GAL1UAS-GAL1TATA::LacZ MEL1
 Y2H Gold: MAT α ura3-52 his3-200 trp1-901 leu2-3,112 gal4Δ gal80Δ LYS2::GAL1UAS-GAL1TATA::HIS3 GAL2UAS-GAL2TATA::ADE2 URA3::MEL1UAS-MEL1TATA::AUR1-C MEL1
 W303 (RAD5): ade2-1 can1-100 his3-11,15 leu2-3,112 trp1-1 ura3-1 RAD5
 MC0727: W303, MAT α natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4
 MC0836: W303, MAT α NET1-EGFP::HIS3MX6
 MC0837: W303, MAT α TOF2-EGFP::HIS3MX6
 MC0566: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6
 MC0848: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4
 MC0938: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 cdc14-3
 MC0939: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 cdc14-3
 MC0462: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 ufd1-2::kanMX6
 MC0478: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6
 MC0117: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 uls1Δ::kanMX6
 MC0119: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 uls1Δ::kanMX6
 MC0947: W303, MAT α HEH1-EGFP::HIS3MX6
 MC0948: W303, MAT α HEH1-EGFP::HIS3MX6 LRS4-TAP::kanMX6
 MC0991: W303, MAT α HEH1-EGFP::HIS3MX6 LRS4-TAP::kanMX6 ChrIII92.5kb::natNT2::pGALL::3HA-SV40 NLS-I-PPOI
 MC0992: W303, MAT α HEH1-EGFP::HIS3MX6 LRS4-TAP::kanMX6 ChrIII92.5kb::natNT2::pGAL1::3HA-SV40 NLS-I-PPOI
 MC0163: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 URA3::pGAL1::CDC48::ADHt
 MC0164: W303, MAT α natNT2::pMET25::yeGFLRS4 URA3::pGAL1::CDC48::ADHt
 MC0165: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 URA3::pGAL1::CDC48::ADHt
 MC0168: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 URA3::pGAL1::cdc48-6::ADHt
 MC0167: W303, MAT α NUR1-6HA::HIS3MX6 natNT2::pMET25::yeGFP-LRS4 URA3::pGAL1::cdc48 E588Q::ADHt
 MC0549: W303, MAT α CDC14-TAP::kanMX6
 MC0717: W303, MAT α RDN1::ADE2
 MC0669: W303, MAT α RDN1::ADE2 nur1Δ::kanMX6
 MC0953: W303, MAT α RDN1::ADE2 csm1Δ::HIS3MX6
 MC1005: W303, MAT α RDN1::ADE2 uaf30Δ::kanMX6
 MC1050: W303, MAT α RDN1::ADE2 uaf30Δ::kanMX6 csm1Δ::HIS3MX6
 MC1029: W303, MAT α RDN1::ADE2 uaf30Δ::kanMX6 nur1Δ::kanMX6
 MC0641: W303, MAT α RDN1::ADE2 lrs4Δ::hphNT1
 MC0982: W303, MAT α RDN1::ADE2 ULP2-6HA::HIS3MX6
 MC0983: W303, MAT α RDN1::ADE2 ulp2ΔC-6HA (1-781aa)::HIS3MX6
 MC1032: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-6HA-ULP1-CD::HIS3MX6
 MC1033: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-6HA-ulp1-CDi F474A C580S::HIS3MX6
 MC0622: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-3HA::KTRP1
 MC0623: W303, MAT α RDN1::ADE2 nur1 K175-176R-3HA::KTRP1
 MC0743: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-3HA::KTRP1 rad52Δ::HIS3MX6
 MC0744: W303, MAT α RDN1::ADE2 nur1 K175-176R-3HA::KTRP1 rad52Δ::HIS3MX6
 MC0878: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-6HA::HIS3MX6
 MC0879: W303, MAT α RDN1::ADE2 nur1 K175-176R-6HA::HIS3MX6
 MC0880: W303, MAT α RDN1::ADE2 NUR1-6HA::HIS3MX6 lrs4Δ::hphNT1
 MC0881: W303, MAT α RDN1::ADE2 nur1 K175-176R-6HA::HIS3MX6 lrs4Δ::hphNT1
 MC0160: W303, MAT α RDN1::ADE2 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6
 MC0161: W303, MAT α RDN1::ADE2 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6 lrs4Δ::hphNT1
 MC0994: W303, MAT α RDN1::ADE2 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6 nur1Δ::natNT2
 MC0773: W303, MAT α RDN1::ADE2 ctf4Δ::natNT2

MC0774: W303, MATa RDN1::ADE2 ctf4Δ::natNT2 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6
MC0771: W303, MATa RDN1::ADE2 rrm3Δ::natNT2
MC0772: W303, MATa RDN1::ADE2 rrm3Δ::natNT2 ufd1ΔSIM (1-355aa)::kanMX6
MC1001: W303, MATa RDN1::ADE2 NUR1-6HA::HIS3MX6 ctf4Δ::natNT2
MC1002: W303, MATa RDN1::ADE2 nur1 K175-176R-6HA::HIS3MX6 ctf4Δ::natNT2

Authentication

All strains were generated by transformation and/or using genetic crosses. Strain verification was performed by the presence/absence of selection marker genes and/or by PCR to corroborate the desired genetic modification and/or by western blot to confirm the presence of epitope tags, as appropriate. Human RPE cells were not authenticated.

Mycoplasma contamination

No testing for mycoplasma was required.

Commonly misidentified lines
(See [ICLAC](#) register)

No commonly misidentified lines were used.